



22C46/22000

Nederlands

Waarschuwingen

- Het product alleen te gebruiken als het niet beschadigd of stuk is
- Bewaar het buiten bereik van kinderen
- Niet te gebruiken op tapijten of vloerkleden
- Wees voorzichtig bij het gebruik op een trap
- Dit product is alleen bedoeld voor huishoudelijk gebruik

De cyclonische mop bestaat uit

- Het bovenste deel van de steel met handvat (1)
- Het middelste deel van de steel (2)
- Het ondersteel deel van de steel (3)
- 1 basisplaat (4)
- 4 microvezelpads

Hoe de mop te monteren?

- 1) Steek de 3 delen van de steel in elkaar te beginnen met het bovenste deel. Dit door de afzonderlijke delen in elkaar te draaien.
- 2) Daarna klikt u de kop van de mop vast aan de basisplaat
- 3) Als laatste plaatst u de microvezelpads op de basisplaat

Tijdens gebruik duwt u zachtjes tegen grond om deze de richting op te sturen die u wenst.

Door de knoppen aan de bovenkant van de basisplaat in te drukken stopt u de roterende beweging van de mop. Als u deze knoppen weer indrukt gaan deze weer roteren.

Let op dat deze cyclonische mop alleen gemaakt is voor harde ondergrond vloeren, dus geen tapijt of vloerkleden. Wij adviseren om na gebruik de cyclonisch mop op een plek te plaatsen waar goede ventilatie is. De microvezel pads zijn eenvoudig los te halen van de basisplaat en wasbaar.

English

Warnings

- Use the product only if it is not damaged or broken
- Keep out of reach of children
- Do not use on carpets or rugs
- Be careful when using on stairs
- This product is intended for domestic use only

The cyclonic mop consists of

- The upper part of the handle with handle (1)
- The middle part of the handle (2)
- The lower part of the handle (3)
- 1 base plate (4)
- 4 microfibre pads

How to assemble the mop?

- 1) Assemble the 3 parts of the handle starting with the upper part. Do this by twisting the individual parts together.
- 2) Then clip the head of the mop to the base plate.
- 3) Finally, attach the microfibre pads to the base plate.

During use, push the mop gently against the floor to guide it in the direction you wish.

Pressing the buttons on the top of the base plate stops the mop from rotating. Pressing these buttons again will make them rotate again.

Please note that this cyclonic mop is only made for hard floors, not for carpets or rugs.

We advise you to place the cyclonic mop in a place with good ventilation after use. The microfibre pads can be easily removed from the base plate and are washable.

H.A.C. BV

www.hollandasia.com

info@hollandasia.com



Geman

Warnungen

- Verwenden Sie das Produkt nur, wenn es nicht beschädigt oder zerbrochen ist.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren
- Nicht auf Teppichen oder Läufern verwenden
- Vorsicht bei der Verwendung auf Treppen
- Dieses Produkt ist nur für den Hausgebrauch bestimmt.

Der Zyklonmopp besteht aus

- dem oberen Teil des Stiels mit Griff (1)
- dem mittleren Teil des Stiels (2)
- dem unteren Teil des Stiels (3)
- 1 Grundplatte (4)
- 4 Mikrofaser-Pads

Wie wird der Mopp zusammengebaut?

- 1) Bauen Sie die 3 Teile des Stiels zusammen, beginnend mit dem oberen Teil. Drehen Sie dazu die einzelnen Teile zusammen.
- 2) Stecken Sie dann den Kopf des Mopps auf die Grundplatte.
- 3) Zum Schluss befestigen Sie die Mikrofaserpads an der Grundplatte.

Während des Gebrauchs drücken Sie den Mopp leicht gegen den Boden, um ihn in die gewünschte Richtung zu führen. Durch Drücken der Knöpfe auf der Oberseite der Grundplatte wird die Drehung des Mopps gestoppt. Durch erneutes Drücken dieser Knöpfe wird der Mopp wieder in Rotation versetzt.

Bitte beachten Sie, dass dieser Cyclonic Mop nur für Hartböden geeignet ist, nicht für Teppiche oder Läufer.

Wir empfehlen Ihnen, den Cyclonic Mop nach dem Gebrauch an einen gut belüfteten Ort zu legen. Die Mikrofaserpads können leicht von der Grundplatte entfernt werden und sind waschbar.

French

Avertissements

- N'utilisez le produit que s'il n'est pas endommagé ou cassé.
- Tenir hors de portée des enfants
- Ne pas utiliser sur des tapis ou des moquettes.
- Soyez prudent lorsque vous utilisez le produit dans des escaliers
- Ce produit est destiné à un usage domestique uniquement

Le balai cyclonique se compose de

- La partie supérieure du manche avec poignée (1)
- La partie centrale du manche (2)
- La partie inférieure du manche (3)
- 1 plaque de base (4)
- 4 tampons en microfibres

Comment assembler la serpillière ?

- 1) Assemblez les 3 parties du manche en commençant par la partie supérieure. Faites-le en tordant les différentes parties ensemble.
- 2) Clipsez ensuite la tête de la serpillière sur la plaque de base. 3) Enfin, fixez les tampons en microfibres à l'embase.

Pendant l'utilisation, poussez doucement le balai contre le sol pour le guider dans la direction souhaitée.

En appuyant sur les boutons situés sur le dessus de la plaque de base, vous empêchez le balai de tourner. Une nouvelle pression sur ces boutons permet de le faire tourner à nouveau.

Veuillez noter que ce cyclonic mop n'est conçu que pour les sols durs, pas pour les tapis ou les moquettes.

Nous vous conseillons de placer le cyclonic mop dans un endroit bien ventilé après utilisation. Les tampons en microfibre peuvent être facilement retirés de la plaque de base et sont lavables.

H.A.C. BV

www.hollandasia.com

info@hollandasia.com



Italian

Avvertenze

- Utilizzare il prodotto solo se non è danneggiato o rotto
- Tenere fuori dalla portata dei bambini
- Da non utilizzare su tappeti o moquette
- Prestare attenzione quando si utilizza sulle scale
- Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico

La scopa ciclonica è composta da

- La parte superiore della maniglia con maniglia (1)
- La parte centrale dello stelo (2)
- La parte inferiore dello stelo (3)
- 1 piastra base (4)
- 4 cuscinetti in microfibra

Come assemblare il mocio?

- 1) Montare le 3 parti dello stelo partendo dalla parte superiore. Questo viene fatto torcendo le singole parti insieme.
- 2) Quindi fare clic con la testa del mocio sulla piastra di base
- 3) Infine, posizionare i cuscinetti in microfibra sulla piastra di base

Durante l'uso, spingere delicatamente il terreno per inviarlo nella direzione desiderata.

Premendo i pulsanti sulla parte superiore della piastra di base si fermerà la rotazione del mocio. Se premi di nuovo questi pulsanti, ruoteranno di nuovo.

Si prega di notare che questo mocio ciclonico è realizzato solo per pavimenti duri, quindi niente moquette o tappeti. Si consiglia di posizionare il mocio ciclonico in un luogo con una buona ventilazione dopo l'uso. I cuscinetti in microfibra sono facili da rimuovere dalla piastra di base e lavabili.

Spanish

Advertencias

- Solo use el producto si no está dañado o roto
- Manténgalo fuera del alcance de los niños.
- No debe usarse en alfombras o moquetas
- Tenga cuidado al usar en escaleras
- Este producto está destinado únicamente para uso doméstico

La fregona ciclónica consta de

- La parte superior del mango con mango (1)
- La parte media del tallo (2)
- La parte inferior del vástago (3)
- 1 placa base (4)
- 4 almohadillas de microfibra

¿Cómo montar la fregona?

- 1) Montar las 3 partes de la potencia empezando por la parte superior. Esto se hace torciendo las partes individuales juntas.
- 2) Luego haga clic en la cabeza de la fregona en la placa base
- 3) Finalmente, coloque las almohadillas de microfibra en la placa base.

Durante el uso, empuja suavemente el suelo para enviarlo en la dirección que desees.

Al presionar los botones en la parte superior de la placa base, la fregona dejará de girar. Si vuelve a pulsar estos botones, volverán a girar.

Tenga en cuenta que este trapeador ciclónico solo está hecho para pisos duros, por lo que no se permiten alfombras ni tapetes. Le recomendamos que coloque la fregona ciclónica en un lugar con buena ventilación después de su uso. Las almohadillas de microfibra son fáciles de quitar de la placa base y lavables.

H.A.C. BV

www.hollandasia.com

info@hollandasia.com

